

P:	T:	Registrar's use only	貴方の整理 実生番号 no.*
<h1>蘭 交 配 登 録 申 請 用 紙</h1>			

⇒項目の前に付く番号は4頁の記入の手助けの番号に対応します。よくごらんになってご記入下さい。

⇒ご記入の際は黒インク、黒ボールペンまたはタイプライターをご使用下さい。

新交配種	アルファベット/ヘボン式ローマ字	日本語 (ひらがな、カタカナ、漢字)
1.属 名		
2.交配種名 第一希望		
3.交配種名 第二希望		
4.交配種名の 意味		
5.使用した言語		
交配日		5. 初花開花日

新交配種の説明 (任意)

--

新しい交配種の親		アルファベット/ヘボン式ローマ字	日本語
種子親	6.属名		
	7.原種名 / 交配種名		
	8.変種名 / 個体名/ 芸分け		
花粉親	6.属名		
	7.原種名 / 交配種名		
	8. 変種名 / 個体名/ 芸分け		

## 9.登録申請者

	ヘボン式ローマ字 / アルファベット	日本語	
敬称			
名字・屋号			
名前			
住所			
郵便番号		国名	
Tel/ Fax		イーメール	

親の個体名の公開 (不用な方を消して下さい)	許可 / 不許可	10.カラー写真の有無 (不用な方を消して下さい)	有 / 無
---------------------------	----------	------------------------------	-------

## 11.登録申請者による交配者に関する申告

(1) 交配者は私です。 または (2) 交配者は不明 または (3) 交配者の氏名と住所は下記の通り	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
(a) 申請許可を得ています または (b) 交配者が死亡し配偶者及び権利譲渡者が不明 または (c) 書面にて交配者に許可を求めたが返答なし 書類の発送日 (3ヶ月以上前である事)	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
上記申請書の内容は可能な限り正確で詳細であることを保証いたします。 RHS にこの記録が保管されることに同意いたします。	
申請者名	日付け

12. 申請料	小切手	£ 7.5 / \$12.5 を同封しました。
	クレジットカード	American Express / Visa / Access / Mastercard / Diners で支払います カード番号 氏名

## 登録官専用

先に記載された交配種の登録は

受理いたします

受理できません

延期します

拒絶もしくは延期の理由

登録官の署名

日付

## 記入に関する注意

⇒ 交配種(グレックス)は蘭の雑種です。属名、種名、交配種名が異なる親からなる人工交配の結果によって直接生じた子孫のみに適応されます。

(例)

・ *Catanoches Jumbo Athena* は2種の異なる属間の交配によって生じた交配種です。

(*Cycnoches Jumbo Dragon* x *Catasetum Jumbo Lace*)

・ *Paphiopedilum Maudiae* は同属の異なった原種間の交配の結果によって生じた交配種です。( *Paphiopedilum callosum* x *P. lawrenceanum* )

・ *Cattleya Bow Bells* は同属の異なる交配種によって生じた交配種です。

(*Cattleya Edithiae* x *Cattleya Suzanne Hye*)

・ *Calanthe Edo* は交配種 *Calanthe Tosa* (*C. aristulifera* x *C. tricarinata*) と原種 *C. discolor* の交配によって生じた交配種です。

・ 戻し交配(バッククロス)も新しい交配種になります。例えば *Calanthe Hizen* は *C. discolor* x *C. aristulifera* から生じた交配種ですが、これが *C. discolor* とバッククロスした場合は新しい交配種 *C. Dougo* (*C. Hizen* x *C. discolor*) となります。

⇒ 栽培品種グループ分け(芸)と雑種群は交配種(Grex)と同じではありません。

個体 *Goodyera* 'Shiro-fukurin' (シユスラン'白覆輪') と *G. 'Meikan'* が属する *G. Shiro-fukurin* は交配種ではありません。

*Calanthe Bicolor* (*C. Takane* のシノニム) は遺伝子の移入移出が繰り返された自然雑種と考えられますので交配種ではありません。

この様な植物はこの申請用紙では網羅出来ないのですが、それらの登録にあたって代わりの方法をお探しの場合は蘭登録機関の日本人アドバイザーにお問い合わせ下さい。

記入を完了したら下記までお送りください

**Julian Shaw, The International Orchid Registrar, 2 Albert Street, Stapleford,  
Nottingham NG9 8DB, UK**

**tel fax: +44 115 9392828 e-mail: Orcreg@aol.com**

▶ この登録用紙および、蘭の登録に関する日本語でのお問い合わせは  
国際蘭登録機関アドバイザー 大槻葉子までお願いいたします。

**Advisor to the International Orchid Registration Authority**

**Yoko Otsuki,**

**tel fax: +44 1865 513743 e-mail: yoko@dial.pipex.com**

## 記入の手助け

1. 貴方の交配種が属する属名、もしくは交配属名をラテン語の学名でご記入下さい。これはアルファベットでもカタカナでも結構です。例) *Paphiopedilum* もしくはパフィオペディラム; *Ascofinetia* もしくはアスコフィネティアとです。
2. 貴方のご希望の交配種名をご記入下さい。これはアルファベット、カタカナ、ヘボン式ローマ字いずれでも結構です。
3. 語源。日本語で記されている名をアルファベットに音訳する手助けとして下記をお願いします。  
⇒ 名の意味の簡単な説明をお付け下さい。  
例えば *Calanthe Heian* (ヘイアン) — 日本史における時代。  
*Vanda Ichijo Delight* (イチジョウデライト) — 人に因んだ名。意味を付けるのが難しい場合もあると思います。しかし音訳を出来るだけ正確にする為に大変な助けになるのです。  
例えば *Tosa Hart* (トサハート) では *Tosa* の意味が分かりませんし登録者が *HART* (雄鹿)、もしくは *HEART* (心臓、心) どちらを意図となさったのかも分かりません。漢字が手助けとなる場合もあります。また日本語以外の言語の場合は日本語での意味も手助けとなります。(これで *HART* か *HEART* か確認できます。)
4. ご希望の交配名がどのように成り立っているのか日本語でご記入下さい。  
例えば *Calanthe Heian* (ヘイアン) — 日本語、  
*Ponerorchis Kichigoro Suzuki* (キチゴロウ スズキ) — 日本語、  
*Lycaste Henry Sensei* (ヘンリー先生) — 英語+日本語  
*Paphiopedilum Toru's Wonder* (トルズ ワンダー) — 日本語+英語  
*Sophrulaelia Courante* (クロント) フランス語  
*Cymbidium Island Girl* (アイランドガール) — 英語
5. 交配者による初花の開花日が不明の場合は貴方が所有後最初の開花日を記して下さい。
6. 交配種の両親の属名の学名をラテン語、もしくはカタカナでご記入下さい。  
例 *Odontioda* 若しくは オドンティオダ、*Brassolaelia* 若しくは ブラッソラエリア  
*Calanthe* 若しくは カランセ、但し日本のカランセの通用名である *Ebine* (エビネ) や *Neofinetia* の通用名である *Furan* (フウラン) は無効となります。
7. 交配種の両親の原種名もしくは交配種名をアルファベットかカタカナ(ひらがな)でご記入下さい。例 *Zushi* もしくはズシ(ずし) (交配種)、*sanderiana* もしくはサンデリアーナ(原種)、ただし 親の原種名に通用名は使用できません。  
*Calanthe tricarinata* の場合、*tricarinata* (トライカリナータ) は良いのですが、*Sarumen-ebine* (サルメンエビネ) は無効です。
8. 両親の個体名、変種名または芸による分類をアルファベットもしくはカタカナ(ひらがな)でご記入下さい。例 *var. amamiana* (アマミアーナ) (*Calanthe discolor* の野生変種)、'*Mont Millais*' (モン ミレー) (*Paphiopedilum rothschildianum* の選別された個体) *Neofinetia falcata fukurin-gei* (ふくりん)
9. 申請者の情報を日本語かアルファベットを表記したものをご記入下さい。イーメールや電話番号もご記入いただけます。
10. プライマリーハイブリッド(原種どうしの交配) ではプリントまたはスライドの写真を添付してください。
11. 交配者は受粉の際の結実親の所有者(またはその指名者)とします。
12. 申請用紙は申請一件につき一枚のみ送付下さい。登録官はその申請用紙を受領し次第、受領証を申請者にお送いたします。用紙は無料にて配布していますので登録官まで連絡下さい。申請料、7.5 英ポンド、12.5 米ドルを必ず用紙に添えてお申し込み下さい。2 ページ下方の「申請料」の欄を必ずうめて下さい。クレジットカードをご使用の際はカード名を表記してください。申請者が申請料金の支払い者と異なる場合は料金支払い者のカード番号とご氏名を明記してください。クレジットカード会社へは取引がなされる国の通貨でのみ支払われます。したがって支払われる料金はポンド建てとなります。クレジットカード会社への両替料、手数料はオーキッドレジスターは関知しません。他の通貨、紙幣、郵便為替等は受理できません。小切手のあて先は *The Royal Horticultural Society (Orchid Registration)* となります。